

СОГЛАШЕНИЕ
о торгово-экономическом, научно-техническом,
социальном и культурном сотрудничестве
между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Ярославской области

Правительство Санкт-Петербурга в лице Губернатора Санкт-Петербурга Матвиенко Валентины Ивановны, действующей на основании Устава Санкт-Петербурга, с одной стороны, и Правительство Ярославской области в лице Губернатора Ярославской области Вахрукова Сергея Алексеевича, действующего на основании Устава Ярославской области, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Сторонами, осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации;

уделяя приоритетное внимание развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности;

выражая взаимную заинтересованность в развитии двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия, договорились о нижеследующем.

Статья 1

Стороны развивают свои отношения в духе дружбы, доверия и взаимного уважения, сотрудничают на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды.

Статья 2

Стороны обязуются воздерживаться от действий, которые могли бы нанести другой Стороне экономический или иной ущерб, согласовывать намечаемые решения или заблаговременно информировать друг друга о решениях, принятие которых может затронуть права и законные интересы Сторон.

Статья 3

Стороны развивают свои отношения в соответствии с законодательством Российской Федерации, законодательством Санкт-Петербурга и законодательством Ярославской области на принципах доверия, равноправия, партнерства, уважения, взаимной выгоды, обоюдной ответственности за выполнение положений настоящего Соглашения и достигнутых на его основе договоренностей.

Статья 4

Руководствуясь целями настоящего Соглашения, Стороны создают благоприятные условия для предпринимательской или иной хозяйственной деятельности хозяйствующих субъектов, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Ярославской области (далее - хозяйствующие субъекты), расширения связей между ними и развития рыночных отношений.

Статья 5

Стороны способствуют разработке и реализации совместных проектов, содействуют участию хозяйствующих субъектов в реализации федеральных и региональных программ на территориях Санкт-Петербурга и Ярославской области.

Статья 6

Стороны обмениваются научно-технической, экономической и правовой информацией, содействуют продвижению производимой хозяйствующими субъектами продукции и проведению совместных ярмарок, аукционов и выставок.

Система оплаты, номенклатура и объемы поставок важнейших видов продукции определяются договорами между хозяйствующими субъектами.

Статья 7

Стороны сотрудничают в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов, в сферах культуры, образования, здравоохранения, социальной защиты населения, семейной и гендерной политики, демографического развития, социального добровольчества, туризма, спорта, молодежной политики, социального партнерства, трудовых отношений, охраны труда, занятости, миграции населения, взаимодействия с общественными объединениями и средствами массовой информации.

Статья 8

Стороны оказывают содействие научным организациям, расположенным на территориях Санкт-Петербурга и Ярославской области, в разработке перспективных направлений совместных работ, реализации инновационных проектов и программ в сфере высоких технологий, представляющих взаимный интерес, а также продвижению на рынках Санкт-Петербурга и Ярославской области высокотехнологичных товаров и услуг.

Статья 9

Стороны оказывают друг другу правовую помощь, активно содействуют расширению связей между исполнительными и законодательными органами государственной власти, обмениваются опытом законотворческой и правоприменительной деятельности, борьбы с организованной преступностью, терроризмом, коррупцией и незаконным оборотом оружия и наркотиков.

Статья 10

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами межрегиональных программ, проектов, протоколов и планов мероприятий в конкретных областях сотрудничества.

Статья 11

В целях содействия реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом исполнения программ, проектов, договоров, протоколов, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения, Стороны могут проводить двусторонние переговоры и создавать совместные рабочие группы.

Статья 12

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками существующих перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего

Соглашения, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 13

Сторонами утверждается План мероприятий на 2010-2013 годы по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Ярославской области, являющийся приложением к настоящему Соглашению.

Статья 14

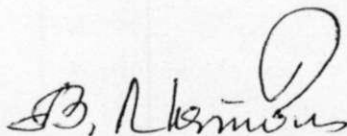
Настоящее Соглашение может быть изменено по согласованию Сторон путем заключения дополнительного соглашения.

Статья 15

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение пяти лет. В дальнейшем Соглашение пролонгируется на каждый последующий год, если ни одна из Сторон письменно не позднее чем за три месяца до истечения срока его действия не уведомит другую Сторону о своем желании расторгнуть настоящее Соглашение.

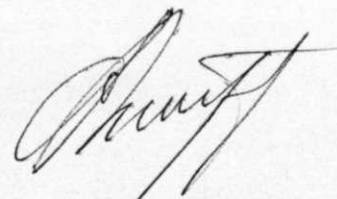
Совершено в Санкт-Петербурге «20» мая 2010 года
в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

Губернатор
Санкт-Петербурга



В.И.Матвиенко

Губернатор
Ярославской области



С.А.Вахруков

ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ

на 2010 – 2013 годы

по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Ярославской области

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственный исполнитель от Санкт-Петербурга	Ответственный исполнитель от Ярославской области	Срок исполнен ия
1	2	3	4	5
1. В области торгово-экономического сотрудничества				
1.1	Содействие созданию условий для установления прямых взаимовыгодных связей между предприятиями и организациями Санкт-Петербурга и Ярославской области	<p>Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга</p> <p>Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли</p> <p>Ассоциация содействия развитию предпринимательства «Санкт-Петербургский межрегиональный информационно-деловой центр» (по согласованию)</p>	<p>Департамент промышленной политики и поддержки предпринимательства, Ярославской области</p> <p>Департамент экономического развития Ярославской области</p>	2010-2013 гг.
1.2	Подготовка предложений по участию предприятий Ярославской области в реконструкции и развитии энергетического комплекса Санкт-Петербурга	Комитет по энергетике и инженерному обеспечению	<p>Департамент промышленной политики и поддержки предпринимательства, Ярославской области</p> <p>Департамент топлива, энергетики и регулирования тарифов Ярославской области</p>	Август 2010 г.

1	2	3	4	5
1.3	Оказание содействия организациям науки и промышленности Санкт-Петербурга и Ярославской области в реализации совместных научно-технологических и инновационно-инвестиционных программ и проектов, направленных на развитие Санкт-Петербурга и Ярославской области	Комитет по науке и высшей школе	<p>Департамент промышленной политики и поддержки предпринимательства, Ярославской области</p> <p>Департамент экономического развития Ярославской области</p>	2010-2013 гг.
1.4	Оказание содействия организации курсов повышения квалификации для сотрудников исполнительных органов государственной власти Ярославской области на базе государственных образовательных учреждений высшего профессионального образования Санкт-Петербурга	Комитет по науке и высшей школе	<p>Управление государственной службы и кадровой политики Правительства Ярославской области</p> <p>Департамент финансов Ярославской области</p>	2010-2013 гг.
1.5	Обмен информацией о различных аспектах предпринимательской деятельности, в том числе с использованием возможностей интернет-ресурсов Системы информационного обеспечения малого и среднего предпринимательства Санкт-Петербурга и Ярославской области	<p>Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли</p> <p>Ассоциация содействия развитию предпринимательства «Санкт-Петербургский межрегиональный информационно-деловой центр» (по согласованию)</p> <p>Санкт-Петербургская Торгово-Промышленная палата (по согласованию)</p>	Департамент промышленной политики и поддержки предпринимательства, Ярославской области	2010-2013 гг.

1	2	3	4	5
1.6	Обмен информацией о выставочно-ярмарочных и конгрессных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Ярославской области, содействие привлечению субъектов малого и среднего предпринимательства Санкт-Петербурга и Ярославской области к участию в них	Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Управление коммуникаций и общественных связей Правительства Ярославской области Департамент промышленной политики и поддержки предпринимательства, Ярославской области	2010-2013гг.
2. В области топливно-энергетического комплекса				
2.1	Содействие взаимному участию делегаций специалистов в работе конференций, выставок и симпозиумов по проблемам повышения эффективности использования энергетических ресурсов, применения ресурсосберегающих технологий, проводимых в Санкт-Петербурге и Ярославской области	Комитет по энергетике и инженерному обеспечению Комитет по науке и высшей школе	Департамент топлива, энергетики и регулирования тарифов Ярославской области	2010-2013 гг.
2.2	Содействие развитию взаимовыгодных связей и обмену опытом по вопросу повышения эффективности использования топливно-энергетических ресурсов на объектах бюджетной сферы и жилищного фонда	Комитет по энергетике и инженерному обеспечению Комитет по науке и высшей школе	Департамент топлива, энергетики и регулирования тарифов Ярославской области	2010-2013 гг.
2.3	Содействие участию представителей Санкт-Петербурга в ежегодной научно-практической конференции «Энергообеспечение и энергосбережение: региональный аспект» в г. Ярославле	Комитет по энергетике и инженерному обеспечению Комитет по науке и высшей школе	Департамент топлива, энергетики и регулирования тарифов Ярославской области	2010-2013 гг.

1	2	3	4	5
3. В области культуры				
3.1	Содействие сотрудничеству творческих союзов и учреждений культуры Санкт-Петербурга и Ярославской области	Комитет по культуре	Департамент культуры Ярославской области	2010-2013 гг.
3.2	Организация и проведение творческого пленэра студентов и преподавателей художественных училищ Ярославской области в Санкт-Петербурге	Комитет по культуре	Департамент культуры Ярославской области	Июль 2010 г.
3.3	Организация и проведение Чтений по истории и культуре древней Руси и новой России	Комитет по культуре	Департамент культуры Ярославской области	Август 2010 г.
3.4	Организация участия представителей Санкт-Петербурга в областных Васильевских и Шереметьевских чтениях	Комитет по культуре	Департамент культуры Ярославской области	Июль-август 2010-2013 гг.
3.5	Организация передвижной выставки репродукций картин художников-академиков братьев Сорокиных	Комитет по культуре	Департамент культуры Ярославской области	Февраль 2011 г.
4. В области социальной защиты населения				
4.1	Организация участия официальных делегаций Санкт-Петербурга и Ярославской области в торжественных мероприятиях, посвященных памятным датам воинской славы России	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Управление Правительства Ярославской области по взаимодействию с правоохранительными органами и воинскими формированиями	2010-2013 гг.

1	2	3	4	5
4.2	Содействие осуществлению обмена делегациями и проведению совместных конференций работников социальной защиты населения с целью изучения и внедрения современных методов и технологий социальной работы, регулярному обмену информационными, нормативными, методическими и иными материалами по вопросам социальной защиты населения, демографической, семейной и гендерной политики, профилактики социального сиротства	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Управление по социальной и демографической политики Правительства Ярославской области Департамент труда и социальной поддержки населения Ярославской области	2010-2013 гг.
4.3	Взаимодействие по вопросам развития социального добровольчества	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Управление по социальной и демографической политики Правительства Ярославской области	2010-2012 гг.
4.4	Участие представителей органов социальной защиты населения, общественных организаций и предприятий в работе Международного форума «Старшее поколение»	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Управление по социальной и демографической политики Правительства Ярославской области Департамент труда и социальной поддержки населения Ярославской области	Апрель 2011-2012 гг.

1	2	3	4	5
4.5	Участие представителей органов социальной защиты населения, общественных организаций и предприятий в работе Межрегиональной научно-практической конференции «Актуальные проблемы реабилитации инвалидов»	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Управление по социальной и демографической политики Правительства Ярославской области Департамент труда и социальной поддержки населения Ярославской области	Май 2011-2012 гг.
4.7.	Участие представителей органов социальной защиты населения, общественных организаций и предприятий в работе Международного форума «Социальный Петербург: новые решения»	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Управление по социальной и демографической политики Правительства Ярославской области	Октябрь-ноябрь 2010-2012 гг.
4.8	Обмен опытом по развитию семейных форм устройства детей – усыновление, опека и попечительство, приемная семья	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Управление по социальной и демографической политики Правительства Ярославской области Департамент образования Ярославской области	2010-2013 гг.
5. В области труда и занятости населения				
5.1	Содействие расширению сотрудничества в сфере трудоустройства граждан на территориях Санкт-Петербурга и Ярославской области, организация постоянного обмена информационной базой данных по наличию вакансий	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Департамент государственной службы занятости населения Ярославской области	2010-2013 гг.

1	2	3	4	5
6. В области архитектуры и градостроительства				
6.1	Обмен делегациями с целью изучения опыта и организации информационного взаимодействия в области долевого строительства	Комитет по строительству	Департамент строительства Ярославской области	Февраль 2011 г.
6.2	Организация совместных выставок, семинаров и круглых столов в целях обмена опытом и расширения связей между архитектурными сообществами регионов	Комитет по градостроительству и архитектуре	Департамент строительства Ярославской области	2010-2013 гг.
7. В области молодежной политики				
7.1	Содействие реализации совместных проектов по различным направлениям государственной молодежной политики	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями.	Департамент по делам молодежи , физической культуре и спорту Ярославской области	2010-2013 гг.
7.2	Содействие взаимному обмену делегациями молодежных организаций для участия в международных и межрегиональных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Ярославской области	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент по делам молодежи , физической культуре и спорту Ярославской области	2010-2013 гг.
7.3	Обмен опытом по вопросам организации деятельности социальных учреждений молодежи, детских общественных объединений	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент по делам молодежи , физической культуре и спорту Ярославской области	2010-2013 гг.
7.4	Организация участия молодежных команд Санкт-Петербурга в межрегиональном слете военно-патриотических объединений «Юность. Отвага. Спорт»	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент по делам молодежи , физической культуре и спорту Ярославской области	Октябрь 2010 г.

1	2	3	4	5
8. В области здравоохранения				
8.1	Содействие сотрудничеству и взаимодействию между учреждениями здравоохранения Санкт-Петербурга и Ярославской области по оказанию специализированной и высокотехнологичной помощи	Комитет по здравоохранению	Департамент здравоохранения и фармации Ярославской области	2010-2013 гг.
8.2	Организация профессиональной подготовки, переподготовки и повышения квалификации медицинских и фармацевтических работников	Комитет по здравоохранению	Департамент здравоохранения и фармации Ярославской области	Июнь 2011 г.
8.3	Финансирование капитального ремонта здания ГУЗ «Областная детская клиническая больница» в г. Ярославле	Открытое акционерное общество «Пивоваренная компания «Балтика»	Департамент здравоохранения и фармации Ярославской области	2010-2010 гг.
9. В области образования				
9.1	Содействие сотрудничеству и взаимодействию между Комитетом по образованию Санкт-Петербурга и департаментом образования Ярославской области по следующим направлениям: - обучение детей с ограниченными возможностями здоровья; - участие обучающихся образовательных учреждений в ежегодных межрегиональных конкурсах, заочных олимпиадах, фестивалях; - участие обучающихся образовательных	Комитет по образованию	Департамент образования Ярославской области	2010-2013 гг.

1	2	3	4	5
	учреждений, склонных к исследовательской и интеллектуальной деятельности, в ежегодной Всероссийской научной конференции школьников «Открытие»; - участие обучающихся образовательных учреждений в ежегодном телекоммуникационном образовательном проекте «Путешествие по древнему Ярославлю» и других мероприятиях, посвященных 1000-летию основания города Ярославля			
9.2	Обмен делегациями работников образования с целью изучения передовых методов обучения	Комитет по образованию Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования Ярославской области	2010-2013 гг.
9.3	Организация участия делегации обучающихся образовательных учреждений Санкт-Петербурга в работе лагерей творческого развития «Летний лицей» и школьного актива «Ступени»	Комитет по образованию	Департамент образования Ярославской области	Июнь-август 2011-2013 гг.
10. В области туризма				
10.1	Содействие участию туроператоров, представителей средств массовой информации Санкт-Петербурга и Ярославской области в международных туристских выставках, проводимых в Санкт-Петербурге и Ярославской области: ежегодный Верхневолжский гостиничный форум (Ярославль); ежегодная туристская выставка «Летний отдых» (Ярославль); специализированный информационный тур	Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли Комитет по инвестициям и стратегическим проектам	Департамент экономического развития Ярославской области Управление коммуникаций и общественных связей Правительства Ярославской области	2010-2013 гг.

1	2	3	4	5
	<p>по Ярославской области;</p> <p>форум «Александр Невский – Имя России. Переславль – Залесский – родина Александра Невского»;</p> <p>туристская выставка «INWETEX-CIS TRAVEL MARKET» в Санкт-Петербурге</p>			<p>11-12 июня 2010-2013 гг.</p> <p>Октябрь 2010-2013 гг.</p>
10.2	Рассмотреть возможность сотрудничества по вопросам создания яхтенных центров	Комитет по транспортно-транзитной политике	Департамент экономического развития Ярославской области	2010-2013 гг.
11. В области физической культуры и спорта				
11.1	Совместный марафонский пробег Санкт-Петербург – г.Ярославль	Комитет по физической культуре и спорту	Департамент по делам молодежи, физической культуре и спорту Ярославской области	Август 2010 г.
11.2	Содействие взаимной организационной и методической помощи в проведении мероприятий, подготовке и переподготовке спортивных работников и ведущих спортсменов города Санкт-Петербурга и Ярославской области.	Комитет по физической культуре и спорту	Департамент по делам молодежи, физической культуре и спорту Ярославской области	2010-2013 гг.

1	2	3	4	5
11.3	Содействие расширению сотрудничества в сфере физической культуры и спорта и участию спортивных команд и спортсменов Санкт-Петербурга и Ярославской области в соревнованиях и спортивных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Ярославской области	Комитет по физической культуре и спорту	Департамент по делам молодежи, физической культуре и спорту Ярославской области	2010-2013 гг.
12. К 1000-летию основания г.Ярославля				
12.1	Оказание содействия государственным и общественным организациям Санкт-Петербурга и Ярославской области в проведении совместных мероприятий по подготовке к празднованию 1000-летия основания города Ярославля	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга Комитет по культуре	Управление Правительства Ярославской области по подготовке к 1000-летию г.Ярославля Департамент культуры Ярославской области	2010 г.
12.2	Организация и проведение презентации 1000-летия основания г.Ярославля в Санкт-Петербурге	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга Комитет по культуре	Управление Правительства Ярославской области по подготовке к 1000-летию г.Ярославля	2010 г.
12.3	Организация участия официальной делегации Санкт-Петербурга в мероприятиях, посвященных: празднованию 1000-летия основания города Ярославля; ежегодному празднованию Дня города Ярославля	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга Комитет по культуре	Управление Правительства Ярославской области по подготовке к 1000-летию г.Ярославля Департамент культуры Ярославской области	2010 г.